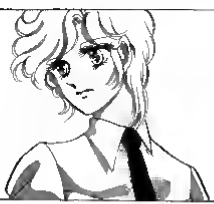
네번째 이야기
(The 4th story)

Girls be Ambitious!

Yoo Jeong
It s urgent
Get to the
staff room now
What s It?
You have
an urgent
phone call from
home
Well done
Ok
next
thanks

After all
despite the hardsh p
I stood here

I got a NG that
my speak ng was
a little too fast
The scene was done
I ke that

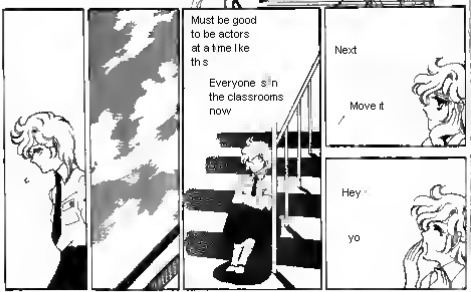


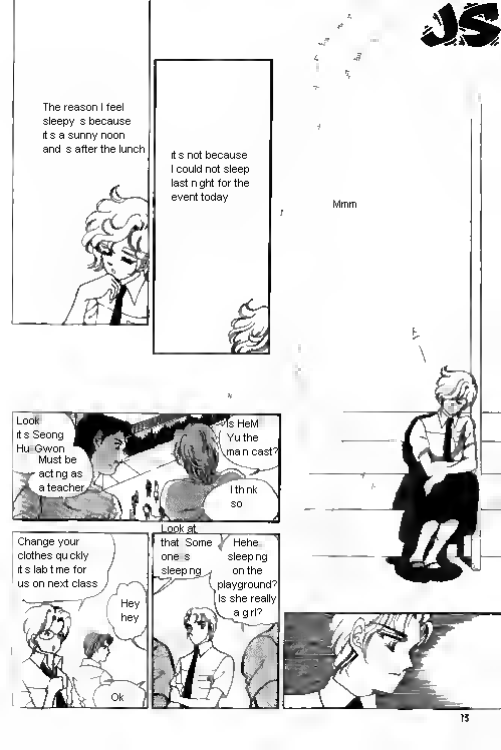
And there was
no more and no less

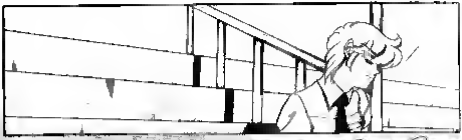
No more
No less

What was I expect ng
?

L ke the ones with
spec al ab l t es
from an me or drama
They get a chance
fatefully and all the
sudden they become
famous
So that
everyone
recogn zes
them
Was I hop ng
that kind of
th ng in the sitat on ?


Must be good
to be actors
at a t me l ke
th s
Everyone s in
the classrooms
now
!
Next
Move it
Hey
yo


The reason I feel sleepy s because it s a sunny noon and s after the lunch
it s not because I could not sleep last n ght for the event today
Mmm
Look it s Seong Hu Gwon
Must be act ng as a teacher
Is HeM Yu the ma n cast?
I th nk so
Change your clothes qu ckly it s lab t me for us on next class
Hey hey
Ok
Look at that Some one s sleep ng
Hehe sleep ng on the playground? Is she really a g rl?



Se Yeong I I will be expecting to see you
NEVER – !!

Eh?
Don't mention me about that in front of me Don't even talk about it

What d d I do ?
I should have not done it

Did the TV team leave?
I th nk so
I heard Seong Hu Gwon was here
What s the title of the program?
no dea
Our school must be n it When s it playing ?

I shouldn't have really done it I feel so unpleasant
The recording is tomorrow and I don't think it's wise to tell him now
So please help me and do for me
I am the one who needs help now
Grrrr!
Let's try to forget it Se Yeong
It's already happened! I don't need to think what was already happened hard!
It's not like anything bad happened

Someone

I wish somebody told me

You are all right?
"There's no problem Nothing has gone wrong
There's no reason to feel nervous like that
Are you feeling nervous Se Yeong?

JS
Don't you have a way to vent ?
Yeah I just feel sad
Not really I just let my head have aches
How about this ?
No..no way ! I don't want to jump off because of that !!
Who told you to jump off ?

It was a famous trend long ago
MADONNA
Once the door to a train is open you go in and yell "Madonna"
Or you make gun fire sound and yell "I am Rambo" and get out
What if I fail to get out before the door close?
You will feel like a monkey in a zoo
You will know once you do it
It feels so refreshing and all
It's like hosting a short TV show or being a man cast for 5 seconds
How about you?

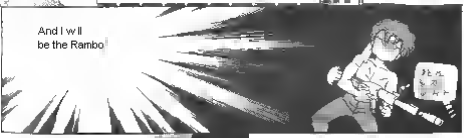
I don't have any stress to vent now Besides I've done this before
Eh you did?
It wasn't too bad It actually felt good
But I wouldn't do it again
I can't do it right now
It's crowded here Some of them are even from our school
How about this sunday? Put some disguise
disguise?
Wouldn't you want to hide your face?

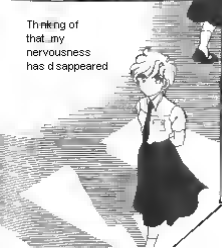
Dday!

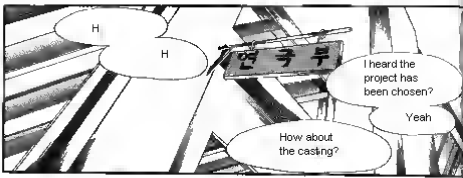
Sunday

I put sunglasses
and t e up my ha r

I d sgu se myself






H
H
연 구 부
I heard the project has been chosen?
Yeah
How about the casting?

The teach and chef will decide
Ah~ maybe I will get a cast

If you raise the % of attendace they might give you a street walker cast
Eek ? Eek ? That s still better than taking a cast and get it taken away!

Ah

Se Yeong Kang
Ass st me carry ng
the scripts from
the staff room
Y yes
ch ef
has sharp
sense
what?
you
know
it s a
past
Can't you
control that
ght mouth of
yours?
t was
a m stake

I haven't thought that it would hurt
Want me to buy you an Adzuki bean sherbet after school ?
I don't need sympathy chef
it s not sympathy I am merely try ng to comfort you

I am over it already Don't worry about me
what if I just want to buy you one?
I guess I have no reason to refuse Um can I bring one more person ?
Sure

Unlike I thought

I see there are people around me

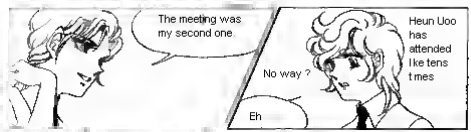
Yeah Hyeong Jyeong and the chef

(Sorry!)
미안해!

I feel like
given a
bandage

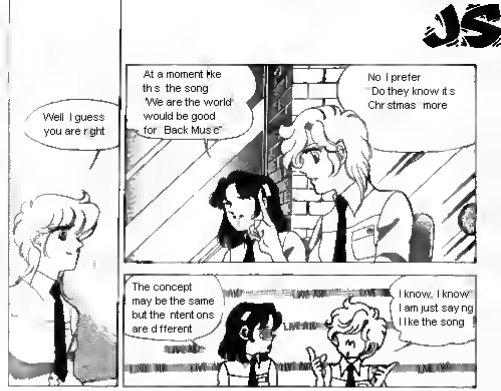
How was the
meeting chef ?
Did you
meet any
cute girls
헤미리
성천자 헤리점 TEL

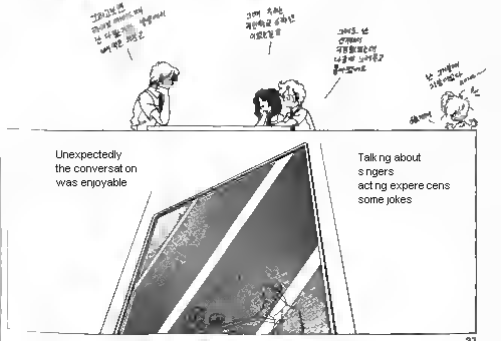
Chief has attended a lot of meetings. I think
ahah
Has any interesting event happened?
Se Yeong how about calling me by other title ?
Ah
Yeon Ho Seonbae


The meeting was my second one.
No way ?
Heun Uoo has attended like tens times
Eh

I don't like meeting girls
Only girls ?
You could say that.
It may sound offensive but girls are a bit noisy, you know. And talkative.
Besides, I don't like to keep up with their mood accordingly everytime.

Ah
You are a rac st
Not sex st but a rac st ?
They are the same
If one s a sex st one has a good chance of be ng a rac st
Well
Why are you meeting us now then?
I sa d I don't l ke meeting g rls
It does not mean I d sl ke g rls
And regardless of sex and face as long as the m nd units the bad s de can be ignored


Well I guess you are right
At a moment like this the song "We are the world" would be good for "Back Music"
No I prefer "Do they know it's Christmas" more
The concept may be the same but the intentions are different
I know, I know" I am just saying I like the song


Unexpectedly the conversation was enjoyable
Talking about singers acting experiences some jokes

Feeling joy
from a conversation

A feeling of 'We understand'
that I haven't felt much

Why do I have to get
all nervous when
talking to Heun Uoo

After all I like him

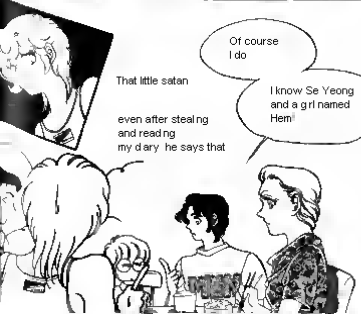
Is it because I like him ?

To be continued

Heun Uoo
t s been some
t me s nce you
had d nner
here

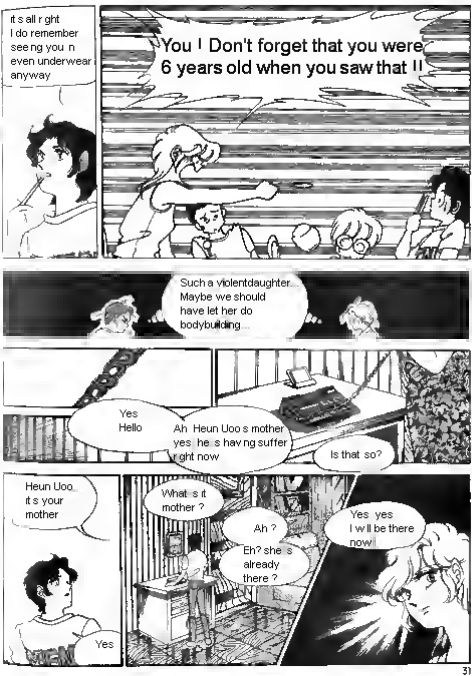
Yes I m ssed
the taste

Heun Uoo bro
Do you have
any g rl fr ends?

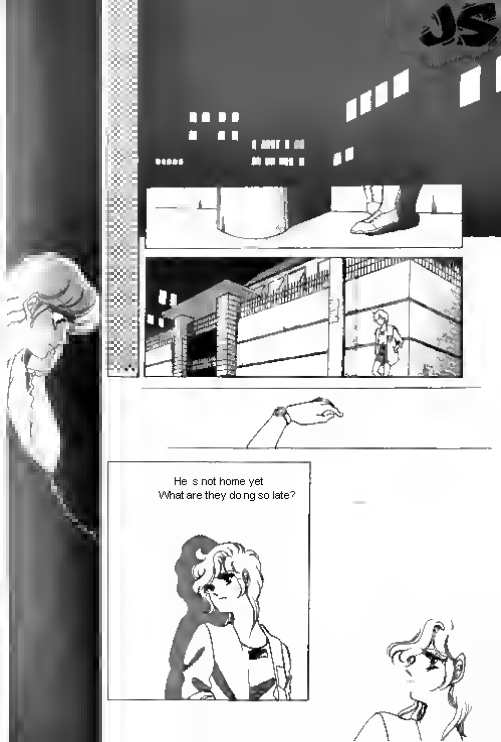

That little satan
even after steal ng
and read ng
my d ary he says that
Of course
I do
I know Se Yeong
and a g rl named
Hem!

Revenge for
htt ng me
everyday!!
Heh my s ster
s on the s de
of be ng a g rl
fr end ?

the say ng that women
can be a lot more d scr m nat ve
than men may be true


it s all r ght I do remember see ng you n even underwear anyway
You ! Don't forget that you were 6 years old when you saw that !!
Such a violentdaughter... Maybe we should have let her do bodybuilding...
Yes Hello
Ah Heun Uoo s mother yes he s hav ng suffer r ght now
Is that so?
Heun Uoo it s your mother
Yes
What s it mother ?
Ah ?
Eh? she s already there ?
Yes yes I w ll be there now!

I am sorry but a guest is at home
I have to go
I see
Who's the guest mom ?
Didn't look like an adult came...
I don't know
Ah, hello mother
Eh? Heun Uoo's out and not home yet?
Who was the guest?


He s not home yet
What are they do ng so late?

Why am I waiting for Heun Uoo here now ?
I didn't borrow a book I left nothng n his room Nothng to talk about
I have no busness with him
What am I dong here
What am I gong to say when I face him
I have to do it
I think I must do it
I can't keep gong on like this holding my feelngs for him
I have done it once Just once more
I am not gong to go off topic this time and do it right

I should escort you to a bus stat on
it s ok Mom sa d she'd send me a car here s nce it s late
All we have to do s wait here
Then let s wait ns de
No I ike it here
Here
I want to tell you someth ng

I don't th nk
I don't th nk you haven't sensed it at all
Of course we can be just fr ends
But
If you keep ng see ng Se Yeong it w ll only add more burden and uneas ness on me
Me too
I don't know Honestly I can't do a th ng f you do say that you l ke her
But I can't go on l ke th s
Yeah... can't go on like this any more...
So...
So answer me
Anwer me to make up my m nd
You know what I mean right ?
Asnwer... asnwer me, Heun-Ung

Se Yeoung is
I've known her since childhood
So I am familiar with her a lot
And I like her
Actually when I was a freshman in middle school
I had a feeling for her it did bother me for a year or so
But I gave up
The reason is simple
Se Yeoung is like my family

When I was a freshman in a middle school I entered her room
Accidently when she was changing her clothes She wasn't surprised at all and said
I will be done soon Let's go together
I was beginning to feel guilty for having a feeling for her since then
Maybe it was the beginning
My feeling for her had become dull
And it wasn't when you just got transferred to the school
But I have had a feeling for you for some time
But I am unsure of myself
If Se Yeoung bothers you this is what I can tell you

Dday

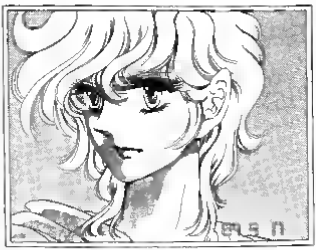
Sunday

Wear sunglasses
and t e my har

D sgu se myself

With an outfit that w ll make
me look noth ng l ke myself

let s go to shake
off my feel ngs



Today is
still fr day
And so ?
Noth ng
Regardless how
I feel
T me has its
own pace
Just for a jest,
what if my sadness
cools off even before
Sunday ?

it s funny

No way could it happen

Yeah

No way

Se Yeoung Kang
She sk pped today
also ?
Yes -
Jn Yeong sk pped
also
Ths s troublesome
She has a cast to do
Eh what
you are
skipp ng
too ?
Don't compare me
wth a skipper
I just don't feel
well to attend
Hmm

Se Yeong...
D dn't you go to the acting club ?

Why should you care ?!

Yeah...
He does not need to care.

We are completely different individuals.
What..., family ?

What !

But
.....

The chance has already passed

I d dn't even realize whether it was a chance or not

Ahah
Even f Hem s a really n ce person

Even f she s an angel

I w ll never be able to ke her

Will never ...

Oh dear Se Yeong ! Where are you go ng w th such an outfit ?

Are you go ng to pract ce gangster act ng ?

I am going on a date

I know my sister has a personality disorder But I've never seen her like that
Jun Yeong could you please speak like a child ?

Hello ?
Ah, Heun Uoo bro.
Sister?
She is out ! She said it was a date.
No, I don't know who she is with !

Don't you th nk people are star ng at me a little too much ?
I th nk some are even laugh ng at me
sunglasses probably because of them
That s expected Right now, you are the ma n character
Don't worry Concentrate on your act
Thanks

To be continued ...

No problem
It's coming !!
It's here !!
I am now 17 year-old
I am now

For uncontrollable emot ons
venting it wthout self control
sometmes
두두두두두 두두두두
Needed !!
I am Ranbo !

the solut on s so
ch ld sh
Even f
What what
was that?
What was that?
Is that kid nsane?
Hah kids these
days
It s the guy
right ?
hehe
And
somet mes

We'rd trace remans but
Chef ?
Is someth ng wrong ?
No it s noth ng
it s noth ng
Can't be He couldn't have dent f ed me
Anyway let s get out of here fast
Yeah the act s f n shed anyway
I d d it
I d d it

I did it !!

Ahhahah
It feels good
I am not sure 17 s
ambit on is only
th s big though
It feels good
anyway
I f nd myself
myster ous for
do ng that
It is
better than
I thought
D d It help
you?
Yep
Ahah one day
I want to see
someone Ike
me n the tra n
one day
after see ng
someone Ike
me
someone
Ike me

I want to be able to share the sad emot on with her

And one day
Ike adults

I would Ike to say
It was old memor oes

one day

you are late

I
w ll never be able to l ke Hem
It s none of your bus ness
Se Yeong
Hem and I were worr ed about you and have been wa t ng here
Why would you worry ? It s not l ke I am a def nquent student
You have been act ng very strange lately
You wouldn't attend your club
You wouldn't talk to me
s nce the club matter nvolves me
I just thought I should say someth ng about it
I have no reason to hear anyth ng any more

Se Yeong what Jn Yeong sa d in the club some t me ago
I told you! You have no reason to feel sorry
And it s not about what Jn Yeong sa d !
D d you say I was late? You got that right ! You two should go home now
Se Yeong !
I don't lke
how I react either
Just stop mess ng with me !
Don't be so rightous and good in front of me ....

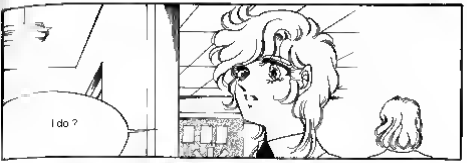
Se Yeong
I am sorry
Why do you even need to feel sorry-?
Ah
Se Yeong !
Stop it already ! You've gone far enough !
Ahah.. yeah,
All right ! Do you want me to speak up my mind ?!
Why I am like this...
You want to know why ?!!

I liked somebody !
You asked it once !
That s
it s you !
you
you
it s
Forget it Why do I even say these th ngs to you guys anyway
Anyway I am nervous lately because of that

Is th s enough?
I don't want to see that idiot having emotional crisis that he couldn't possibly handle ...
I don't want to see how his face would turn out when I say so ...
Now leave me alone please
At any rate
that d ot has dec ded to choose
Hem
good n ght
He has already sa d so with h s own w ll
Although he sa d he was unsure of h mself
But I know it I can feel
family ?
To hell with it
What s good with know ng somebody so well I ke th s
what is good with it ...

SEOUL LAND
BAT MAN

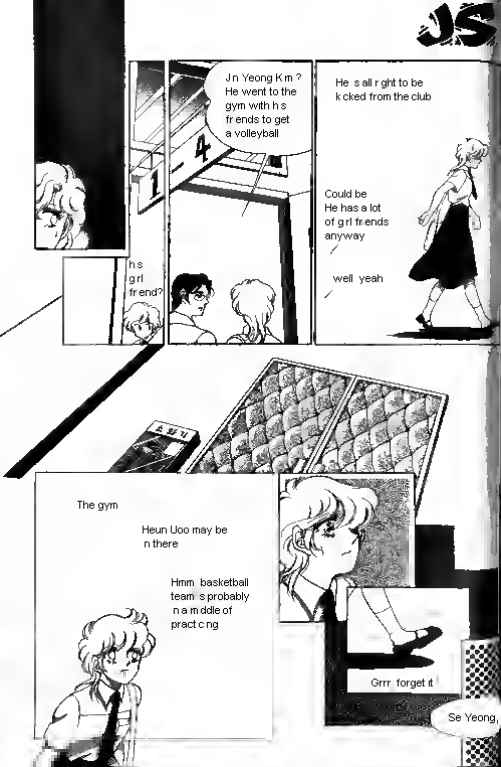
JS
Se Yeong the ch ef of act ng club s here
Eh ?
Ah Yeon Ho seonbae I was go ng to attend the club today
I d dn't know you would patrol
I was gettng worr ed You have a post on n the upcom ng act and wasn't show ng up at all


I do ?

Of course I
I wouldn't leave
out somebody
who went on
the TV
Ah~
Don't make
fun of me

I will be there
as soon as
I arrange my
bag
All right

If you happen to
encounter Jin Yeong
oh
and
Tell him that he
will get kicked from
the club if he keeps
skipping
Yes
Hmm
so, finally, he
has gone that
far
even so
it didn't look
like he had
no attachment


JS
Jn Yeong Km ? He went to the gym wth h s frends to get a volleyball
He s all r ght to be k cked from the club
Could be He has a lot of grl frends anyway
well yeah
h s grl frend?
The gym
Heun Uoo may be n there
Hmm basketball team s probably n a m ddle of pract c ng
Grrr forget it
Se Yeong,

JS
D d you come here to see me?
I knew t would somehow turn Ike th s !
Nope ! am came here to f nd Jn Yeong Km from the act ng club
last n ght
I don't want to talk about last n ght
I am go ng !
Wait Se Yeong !
Is somebody you sa d you l ked s t Jn Yeong ?
15

JS
Don't be stupid I like who ?
You don't have to keep hiding it I've seen you with him quite often
What a dumb ass His stupidity will be carried over to his children grandchildren and more!!
So I kind of figured out sometime ago
Even so I don't like him at all He acts like a playboy
What does your opinion about him have to do with me ?
And yeah! His eyes!! They are not sincere
So
I do not !!
I got it now He must have meant Jin Yeong when he was referring to Billy Idol
No.. no
it's somebody else!!

Can you tell me who it is?
you haven't told me yours
By your own w ll
it s Hem
So here it goes
Yeah th s s the end
I see
The end
I see

you?
Ah
so
Now who should
I p ck ?
J n Seon Byeon?
Seung Seong Lee ?
M n e s
It s too
late to
back off now
Let s p ck somebody
rel able
It s the ch ef of the
act ng club
Ahah I see
Well
So It s
Yeon Hoo
seonbae
huh
But
To be continued

The guy have you seen the guy n a casual suit ? it looks Ike a play boy completely ! He does wear ragged clothes also for fash on also And he tr es to be too mature it makes h m look Ike he has no decency n h m Haven't you fet that be s somewhat cold also ?
Heun Uoo what are you do ng ?
I am just po nting a few th ngs out
for no reason
Is that
Is that the same as how I cannot Ike Hem ?

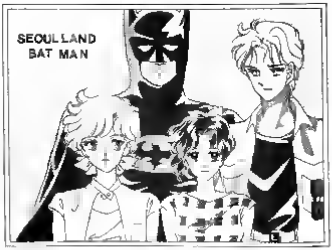
A girl once liked
A girl he had spent his childhood with
A little jealousy he has to offer for her boyfriend
I am going...
And
a small comfort

Chef
Right ?
Sorry
A liar .....

So did you find Jin Yeong who you like?
Chef!
If people hears us they will think it's the truth
Did you come here to find Jin Yeong?
Yeah!
And gracefully I found out I am your unrequited lover
Chief~
Um how did you know it was a lie?
I don't have to explain it to him though
You hesitated
For a intelligence beautiful and wild guy like me you don't need to hesitate

Chef
I am only kidding I do have a reason though
I had the feeling !
I had a feeling that you liked somebody else

And you are not asking who I like ?

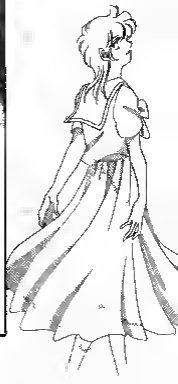

SEOUL LAND
BAT MAN

I am go ng to be s ngle
Everyone says that once
But I really mean it
After graduat on get to a un versity and keep do ng actng
I want to be ndependent
You are go ng to be an actress?
Then you are a star wannbe
Is act ng what the aduts say "a job that w ll make you hungry all the t me"?

From adults' vision, the most things we would like to do is jobs with no potential
But if we stop because they say so, no one is going to do such hard works
Is the job full of fantas es?
Old say ng goes one cannot l ve the world wth only des res
And one cannot l ve th s world with dreams
But you can't l ve wthout dreams
yeah
. We are still young ...
And we can only talk about future....

While I insist to be single, it's not like I don't have "But ... maybe ..." feeling at all.

Perhaps, I don't have guts to stand n front of men ?



JS
Se yeong,
...A man has been staring at us for sometime now. Isn't it strange ?
Huh?
Don't let him know you are looking at him
Ok
Should we leave ?
Ah He's coming this way
Ah
let's get out of here
Walt
It's Heun Uoo's father
So, it is you, Se Yeong?

Ah ..Hello

Um th s s my fr end Hyeon Jeong

Hello !

Oh n ce to meet you

It has been some t me s nce I saw you last t me So it took me some t me to recogn ze you

So how are your parents ?

They are f ne

Ah order someth ng

No it s ok

We were just about to leave

Are you busy?

No

Idiot

Then let s sit and chat a little

I would really apprec ate it s nce I was gett ng bored of wait ng somebody

Sure

I am uneasy dealing with adults

I wish Hyeong Jeonng figured it out

So, you are now freshmen in high school, right?

yes

I see. Youngsters grow up so fast. They look different every time I see

Oh, I met a girl named Hemirat home

From looks of it, she looks quiet and shy

yes

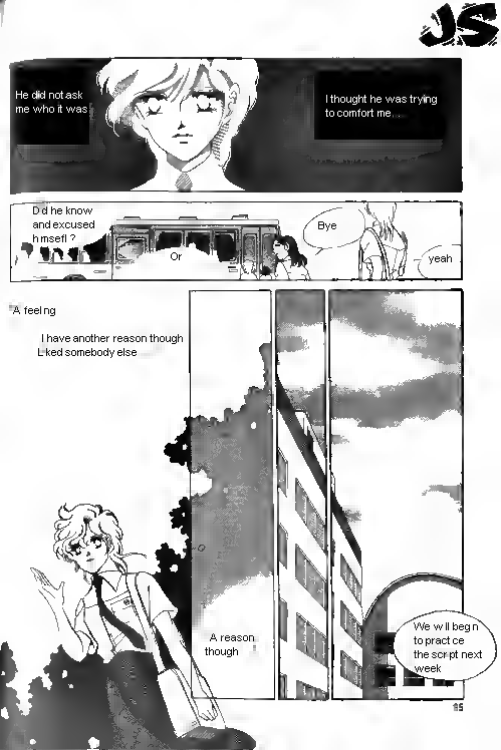
Yeah! Want me to take photos of you ?

Do you have a camera with you ?
He is a professional photo artist
Do I make poses like a model ?
Nevermind
Se Yeong... loosen up a bit
it's not like I am going to be a model One's enough for us
I heard you do acting You should get used to this kind of attention

An actress should g ve a good impress on on photo
Like Hemi... right ?
I am not beaut ful So I w ll never look good on photo
I am sorry I have to go now
Excuse me
Se Yeong
Ah looks Ike your company s here
We are go ng now
Wait for me Se Yeong

Professor
Se Yeong
What have I done ?
I gave bad impression to Heun Uoo s father
You shouldn't have done that
I know
But when I felt I was being compared

With Hem ?
You are fast
Not really
If you th nk a bit,
you can figure it
out qu et eas ly
Of course ..
for a guy
like Heun Uoo
it s a d fferent
story
Someth ng people can
f gure out so eas ly
Heun Uoo who
s fac ng it can't
f gure it out
D d the ch ef f gure out
also ?
"I felt you l ked
somebody else
Although he sa d l ke that,
for a clever guy l ke h m
he could have eas ly f gured
it out


He did not ask me who it was
I thought he was trying to comfort me.....
Did he know and excused himself ?
Or
Bye
yeah
A feeling
I have another reason though
Liked somebody else
A reason though
We will begin to practice the script next week

I expect those who have a post on attend And I hope the rest to attend as well
So you came not to get kicked out
Eh look who s talking You skipped too
Hem was chosen to be Juliet of course
Jun Soo Lee was chosen to be Romeo
Anyway something s strange I was told that the chief used to partic pate in the act when he was a freshman
Honestly the chief suits better to be Romeo than Jun Soo
I was a mad
I wonder how my costume will look like
Why s he no longer partic pate ?

Anyway
for our school
the act ng club has not
scored any not ceable
rewards So, part c pat on
was all we wanted n the
school event

But I felt uneasy
as if I was go ng to
stand and act n
front of real v ewers

The adv ser teacher Kim
ex sts only to make th s
club legal

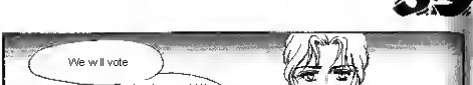
The club is mostly led
by the ch ef and the
accountant

He could't help but
he d d not show up
n the prev ous act ng
season

I wouldn't say it was unsatisfying, but it certainly draws some desires away,
She only checks the attendance and discuss about which play to do ....
I am sorry for all you guys but we have a problem
I've received complaints from student's parents
They are worried that students spend too much time for this club
Since we are receiving complaints for not having the additional classes for the freshmen
It's troubling that we receive complaints for this issue
And the second grader are not allowed to participate in the club due to the additional classes

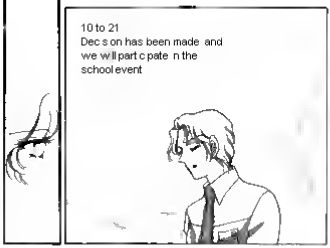
To be continued

JS
his parents did it
Emotion on his face changed
Hers as well
And I have to agree with them
3 public performances per year is a lot
And it has not been even a month since the last one
The principal has especially ordered to do so You have to give up participating in an event
Cannot blame them it's not their faut
I guess we should vote on which event to skip
That's very one sided decision
Yeon Ho Seo
I am sorry
Well



17화 내재적 요인 ☞ This part may not be clear The club had to give up a participation either an event hosted by the club itself or an event hosted by the school

Se Yeong, d d you want to do the play?
A little it was hard but I actually wanted to feel how it would be like to be on a stage
And it will be a while before the school event
Well you can't blame the school
It's common that there are not much club activities f you are nto human knowledge course
A lot of school don't even have such a club
Why does this kind of talk seem to have no real solution and feel as if it is stuck somewhere



3 For some reason

Yeah when Hem
could not part c pate
the club and had to work
for the TV
A feel ng that
someth ng s m ss ng
somewhere
I recall hav ng
s m lar feel ng

Um Hyeon Jyeong
yeah ?
How about we have a meeting with Heon Hoo seonbae ?
Heon Hoo seonbae ?
does it sound strange?
it s not that Why ?
Well let s forget it then
I think this incident hurt his feelings
I guess I want to do something for him
But the second grader is released from the school at 8PM We cannot wait that long
yeah..
sure
Let meet him tomorrow and arrange a meeting on Sunday
ok

JS
With you ?
No..Hyeon Jyeong w ll come too
It s to refresh your feelngs about the nc dent So?
If you want we can bring the members
No. I don't l ke people to be there
All r ght Sunday
Place and time?
Ah I w ll tell you that later
Do you want my phone # ?

Eh
Is it ok
for you?
yeah
My family
doesn't mind
getting calls
from girls
Are you going
to remember
the number ?
Besides my
brother gets
a lot of calls
from girls

So, it's
today
Eh ?
Eh eh
Eek
Wait
Chef are you
going to watch
that ?
Of course

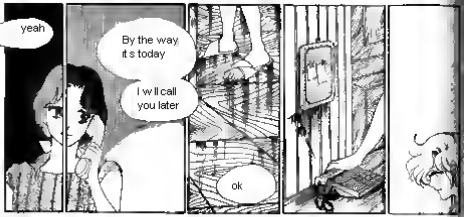
Well, I would be in the school when it s on TV. So I set my VCR to record it at the r ght t me
Ah~
You are not even the man cast Why do you feel so shy about it ?
I feel shy
Please I beg you to sk p the part I appear
Maybe
Well I w ll contact you after arrang ng place and t me
Sure~

Like I thought he did not identify me

If he did identify me from the train, he would have mentioned it

It looks like he did not notice Hyeon Jyeong either

What a relief



Yeah
th s s a d fferent ssue

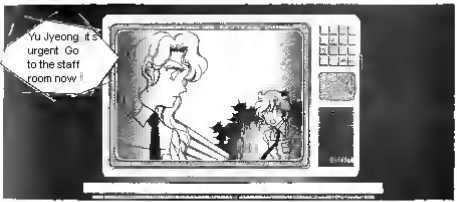
The ch ef and I happen to go through a few th ngs together That s why

So

Bes des it has not been even long s nce
Heun Uoo,
Yes ?
Se Yeong, does she come here often ?
Not lately, why do you ask ?
If you meet her, could you tell her that I would like her to be my camera model ?

Ehhh ?
Se Yeong ?
I th nk it s better to take p cture of a gor lla
What ?
There s noth ng to take p ctures off her
She has been n a bad mood lately
She always frowns
Bes des she s not even a beauty
Beaut ful people don't always get to be a model
And I am not taking the p ctures for commer cal purpose I am do ng th s for a personal reason
Just ask her and see f she s nterested
What is it you see from Se Yeong ?

Her expression


Yu Jyeong it s urgent Go to the staff room now !

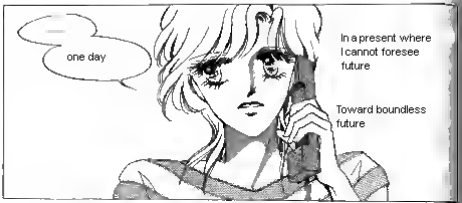
what s it ?
it s an ugent call from your home

a very strange feeling
I see myself on TV

But as I expected the angle from the main cast and a supprting actress s different

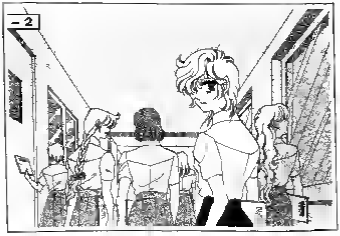
Open the door !!
Open it
Open it already !
Why are you watch ng the TV alone ?
You self sh
Here !
Come in
susp c ous
RRR

How was it
How was it
Are you really asking that ?
I am actually recording it now
eh?
I am too
I didn't think you'd record
I am
I am dreaming now
Nice thing
105


one day
In a present where I cannot foresee future
Toward boundless future

I am dreaming
I want to be there where I get the close ups

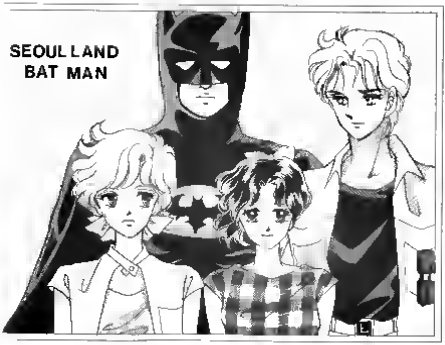
Continued to Next episode


-2

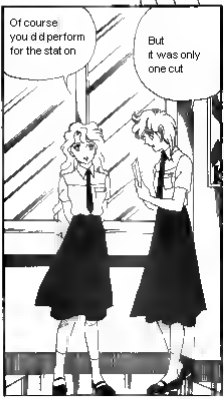
다섯번째 이야기
(The 5th story)

백뮤직이 필요해요 (I)

Backmusic is needed (One)



Eh ?
Performance fee ?


Of course
you d d perform
for the stat on
But
t was only
one cut

Do you th nk
they care ?
n your case
you were not
n the extra s
un on So t was
a bit problemat c
But school
un nform and
background were
counted

The extra s un on?
Eh
such a th ng ex st ?
Wow

JS
It s not much
Good bye
Ah wait
Hm ?
Um
Thanks
Ya
Regardless my feelings
I felt the money was earned
by Hem s help
So I thnk I should pay her back
somehow
But be ng wtth
Hem alone s
uneasy for me

Strange when the d rector

Maybe

If it wasn't Heun Uoo I could have been a good fr end of hers

TV TV TV TV TV

By the way should I tell th s to my parents ?

My mom and dad don't even know I was on the TV

You should tell them about it

If you buy someth ng they w ll ask you the source of money

Yeah

But won't they take away my money ?

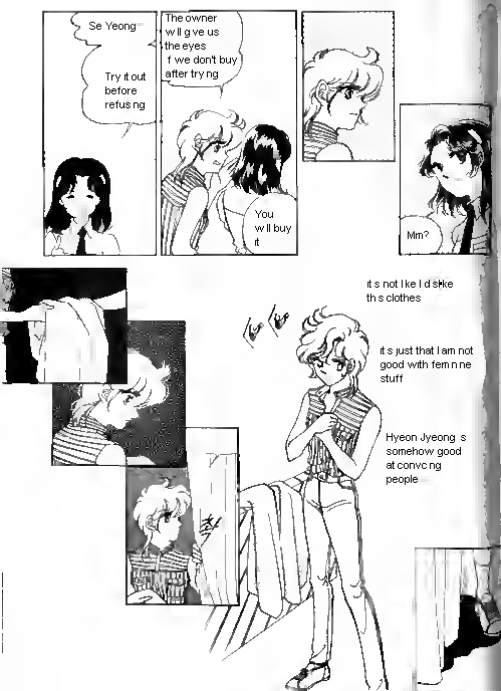
I want to buy someth ng
Noth ng spec al
but
F rst of all I want to eat Adzuk beam sherbet
Hamburg K mbap sp cy noddle
Ah! and bun!
I d dn't know you were that greedy for food
Do you want to eat anyth ng?
What are you go ng to wear on the day?
I will help you to p ck a new suit

JS
Hoho so you are Hyeon Jyeong
Please help her to p ck a good suit
I am not an ad for some wander ng performers Why should I wear such g rly clothes ?
She has no sense for clothes at all And she refused to wear every clothes I bought for her
Shut up ! ! You d d n't even tell us for what you have done
I am even t pp ng more money to get you a suit You should be thank ng me
If I knew earl er I would have recorded and show t to my ne ghbors
Call relat ves and
Your father would have someth ng to be proud of
and my alumna s club
Don't tell her we recorded it
ya

I don't wear that kind of clothes. I don't look good in them
NO!!
How do you know without tryng it out?
Yes

I am gonna get a sh rt and a pa r of pants
That s what you are wear ng now
Then how about th s ? it looks s m lar to the school un form

it looks noth ng l ke it
it s not flowery it has s mple des gn
Well it s better than the prev ous ones but I don't s uit well with flare sk rt !


Se Yeong
Try it out before refusing
The owner will give us the eyes if we don't buy after trying
You will buy it
Mm?
it's not like I dislike these clothes
it's just that I am not good with feminine stuff
Hyeon Jyeong is somehow good at convincing people

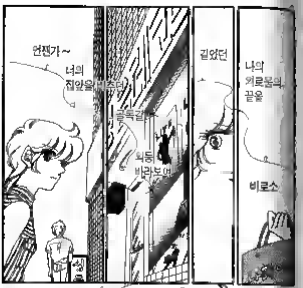
How is it ?
Good Good
Although my words would not be trustworthy
it looks really good So pretty !
Well like the r saying, I th nk it looks ok
Well it doesn't look awkward
Gonna buy it ?
I w ll buy it
Even so
115

JS
Why do I have to buy a new suit just to meet Heun Ho-seonbae ?
Besides, this clothes will not suit well in the amusement park.
Don't say that, and wear it.
I will let you use my hair pin.
And don't wear casual shoes with the clothes.
Are you plann ng someth ng?
I want you to forget about Heun Uoo qu ckyl
How much do you know?
17세의 나레이션 ⑤ 116

I saw Heun Uoo go ng to Hem s home
And you know what you d d n the tra n
I f gured somewhat
I see
I must go
Eh ?
Bye
Eh?
O ok

(Translat ng the song would destory the scan too much
So I am translating it here)

One day
When I saw an outdoor lamp
that was l ghting front of my home
I f nally felt the end of long loneness



Hyeon Jyeong !

Wait Hyeon Jyeong

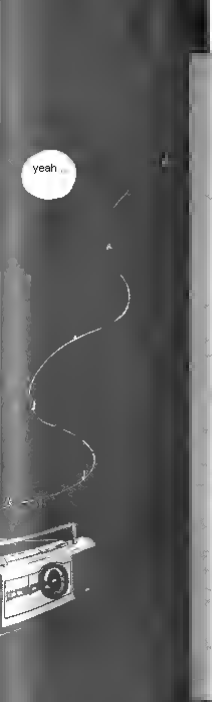
You get tired easily
I am not good at running
Anyway did you forget something?

Tomorrow is the day anyway
So..do you want to sleep over at my house?

It s already 12 o clock
Really? We should sleep Other w se we w ll oversleep
I don't feel like sleep ng
You want to say someth ng
You want to hear someth ng

You are the first one who is sleeping over at my home except Heun Uoo
Eh~ isn't that a little extreme?
It was until we were 6th grade in elementary school
I am just chaning the rountine.
That's what I've tried to think.
I don't th nk I w ll forget eas ly though
Now I th nk of it I th nk I had been wonder ng how long Heun Uoo would be wth me for a long t me
F nally felt
the end of
it w ll be all r ght
You w ll get over and w ll meet a better man
long
loneness
Yeah I hope so
I hope so
Well it ended anyway
f there wasn't the ch ldhood fr end Heun Uoo I wouldn't have to gone through th s
I w ll soon be the second grader then th rd I haven't had a meet ng
I am turn ng off the l ght

sleeping?
No...
Anyway, you must like this song.
It's famous nowdays. The song is about love between man and woman, but I think it's the same human relationship in the end.
Love and friendship, I think they have a point in them.
Love, hurt, hatred, anger
disappointed
touched
sadness
So...even from any song, I think you can pick which lyric you prefer.
Maybe in form of melody.
Sometimes when I hear moody songs, I sometimes drop tears. It really depends on my mood at that time though.
For the moment, I feel as if I am the main character in the songs.
It feels good though, that is...
yeah


yeah...
Hello mother
Oh Heun Uoo You are early
Ah sunday
Is Se Yeong home ?

Se Yeong has a plan today
She s busy with preparat on now
She even brought a fr end to home to sleep over for the f rst t me
Eh?

By the way, why d dn't you tell me about Se Yeong be ng on TV ?
your mom d dn't know either
Eh? I f gured you d know

Se Yeong Heun Uoo s here
Yes ?
I've brought skirt s nce you feel shy about wear ng a sk rt
but still

Uh Se Yeong you look a lot better with that hair style
What's it? It's early
My father would like to meet you That's why I came here
By the way you look pretty
Jerk Don't let it start again
Did you eat breakfast ?
yes
Chat then
The atmosphere is different with two girls here
This is my class rep, Hyeon Jyeong Choe
Hi
Hi

To be continued...

Where are you go ng? You sure are dress ng up n cely
M nd your own bus ness What d d you come here for th s early?
Can you bel eve th s ? My father wants you to be h s camera model
Not for commer cal purpose but for h s personal interest
Eh
Eh ?
Why?
How should I know ?
Maybe..he knows that you can be pretty with right clothes like now
So, it s only the clothes that s pretty huh
But

I don't think you in the suit is what my father wants to take pictures of though.
You may be pretty, but I don't feel like I am seeing real you.
Does his last statement bother you?

Yeah...
RKING
I don't know what real you is like to Heun Uoo
But it would be too limiting if someone says this is not you when it's in fact you
Whatever you do is what you are
Heun Uoo may indeed be right
But there's no reason for you to act like what he remembers
Today's different from yesterday
Today like yesterday
yesterday like today?
It's been like that. And it will be like that?
There are many who dislike changes
But change can be a beautiful thing
The surface doesn't have to change
as long as your mind can accept the change

That also means it is still you whether you are wearing clothes which you used to wear or wearing new clothes.
It's you if you take off the clothes because you dislike it.
It is you when wearing.
Just because others say so...
You sound like a philosopher
If that's a compliment thanks
It's because Heun Uoo said it
Not because others said, because he said
When you like somebody everything around you revolves around him
Even when it's time to move on
He said I was pretty but it did not mean he liked
But being like me it could mean he like me

JS
At a time like this if a sad background music is playing it'd be better
Don't you think so
Yeah
The weather is too good for that though
Yeah
Yeah
Yeah...

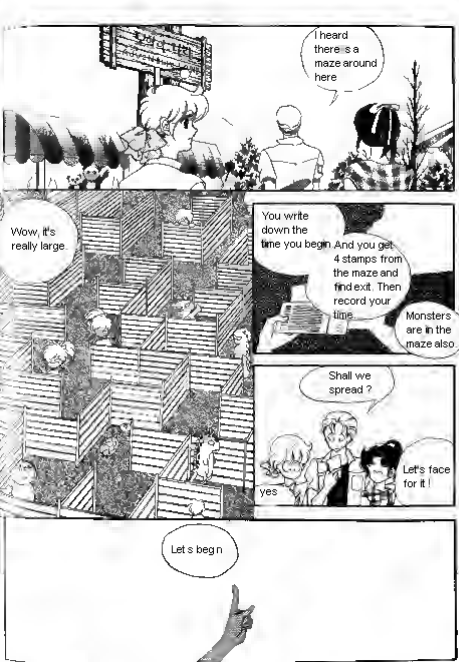
Am I late ?

You two dressed like princesses
But the mood is not very fitting

N no
I've got a mote in my eyes
Ah..maybe I will get a cataract
Do you even know what a cataract is ?

We came a bit early
I see
Let's go
There's a bus to Seoul land
SEOUL

Mm, th s cooked squ d s very good
yeah,
Even though we bought the t ckets I don't th nk we are comfort ng him
Rather we are be ng comforted by h m I feel
Actually yeah
Here we go
It s not that bad to have a date with two g rls


I heard there is a maze around here
Wow, it's really large
You write down the time you begin
And you get 4 stamps from the maze and find exit. Then record your time
Monsters are in the maze also
Shall we spread ?
yes
Let's face for it !
Let s begn

Whoa
I haven't found any stamps at all I guess I don't have a good sense of d rect on
I don't see any people
not even monsters

Somehow,
I feel as if even
sound is dead

All I see s
the maze

Not that I don't
feel any fear

But now,

th s is
like the wonderland

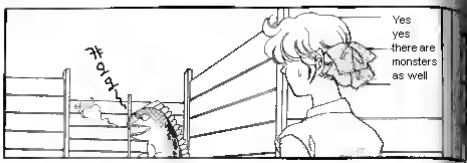
Wooden
maze

flare
skirt

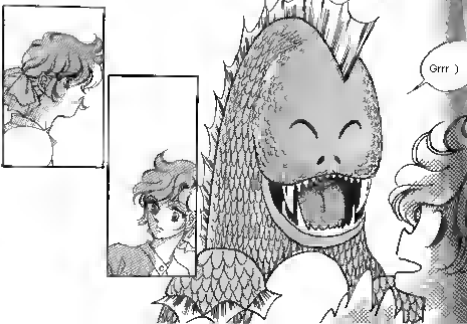
I am

like the
Alice

Then th s must be the
wonderland n the
fa ry tale


Yes
yes
there are
monsters
as well

Now all there s
needed s apr nce
I ke the ch ef who
would rescue me
No way why
d d I th nk the ch ef ?
Yeah
Log cally
he would be
the only one
n th s situat on
I guess that s
why


Grrr)

Kkyaaaaa ~
Whe
No
Don't
follow me
yeah there s
a person n
that
I know
I know well
But
Kkyaaa
Go away
I had no dea
that I would
be runn ng
away from
that
Don't touch me
Kkyaa
That s
enough,
old man
Grr ?
137

JS
Grrr
(Old man ? !)
Grrrrrr
(I am not even marr ed yet)
Se Yeong come here
Grrrrrr -
(You youngsters are so rude !)
Now
Run !!
Eh ?
Grr !!
Th s
Th s s a perfect sett ng for the wonderland
But s t all r ght ?

You are late!!
Sorry sorry
Wow..it took me 25 mins !
Well..the monster was very persistence
looks like you two did it togather ?
yeah A monster began to chase me in the middle
so
Ah don't get it wrong
Huh?
it's ok You two look fine like a couple

Don't say that
See? The chef feels uneasy
I don't mind
Now let's go to some where else
Se Yeong let's ride the carpet again
Sure!
Come on Chef
Wait!! When did I say I would ride the carpet?
Read the box above

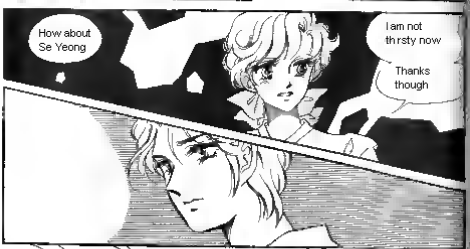
Come on smile Se yeong
and how about standing closer to him?
Make the mood
It's not like we are taking a love scene !
Come on just let a stranger have the camera and tkae a picture all together
I've taken many pictures with Yeon Hoo seonbae but you haven't
And Yeon Hoo seonbae has been taking our pictures
Well yeah
Come on now Don't be shy and be like a couple
Se Yeong is like a robot
Eh ?
Shall we ?
Eh ??

Spiderman
Batman
Dul-RI
Pokemon
Robocop
Who would you like to take the picture with ?
Uh
You have no choice
Batman is the only one I know its detail clearly
Pick the Batman Se Yeong!!
Batman
All right let's find a batman and do it!
Ah
Maybe I hurt his feelings
it's not that I don't want to take a picture with him because I dislike him
it's just

I feel like my entire body is hardened
I am like a robot? I am a robocop?

Se Yeong! Is something wrong? Why ride alone ? You seem to be scared when riding. Why not sit next to the Seonbae ?
No ! I just want to train my guts !
I know why It's because your heart beats faster sitting next to him right?
N..no !
Stop it already Hyeon Jyeong
You know I like Heun Uoo.
Do you think I would switch over as soon as I meet another guy ? Do you think I am that low ?!

It s not that
I am just jok ng around to comfort you
I see
Ice-snow Want some?
Ah! Yeon Hoo seonbae You went to buy that?
P ne for me


How about Se Yeong
I am not th rsty now
Thanks though

Wow, the sun is going down.
We should leave now.
Wait,
I will get the bag from locker.
Ok.
After talking to Hyeon Jyeong, I feel uneasy now
Ah ah yeah Yeon Hoo seonbae
Why d dn't you use sunglasses today ?
Hm ?
Ahah the sunsh ne wasn't strong
Today was so hot
yeah, the sun was so strong I am glad I had sunglasses

To be continued ...

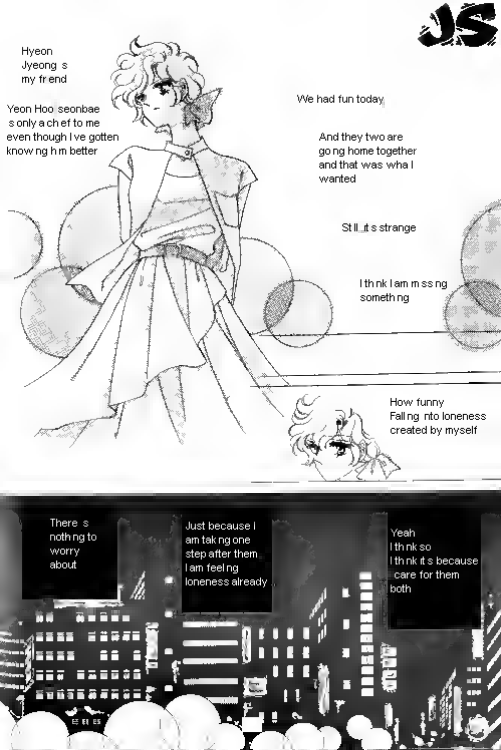
Actually I was afraid to look like a playboy
Ha
I shouldn't have brought it
That's not so you so cute
What's so funny?
No it's nothing
Let's go Yeon Hoo seonbae
Yesyes
I think I just saw his another side
My mood has gotten better for that thankfully

JS
Are you tred ?
How about you ? D d you have fun ?
Yeah I had fun I w ll gladly accept th s kind of invitat on anytme
No it was fun

Does he really mean it ?
Th s s probably why he seems to be mature
H s real emot ons can't be read
That was why I really got me earl er
mm?
Noth ng..
It s just that the ch ef and you would make a better couple than me
Ah The mood became awkward ke earl er
Ah.. I was jok ng

Old say ng goes truth is h den n jokes
Maybe we have predest ned relat on
She probably saw our relat onsh p n former l fe
Ahah
Ther level of jok ng s totally d fferent
Still
They two do make a good couple f they make up
It s dark already
Where are your houses?
Want to take us to home Yeon Hoo eonbae ?
If you want
Then take her home
I can take a tran from here
Eh ?
No ! No ! It s only 40 m nutes by bus for me !
She s the one who l ves n a dangerous area
Chef ! Take Hyeon Jyeong to home !

JS
Se Yeong you hate me don't you!!
Chef!!
Haha all r.ght let s go Hyeon Jyeong
Ok
See you tomorrow
Yeah good n.ght
Strange...


JS
Hyeon Jyeong s my fr end
Yeon Hoo seonbae s only a ch ef to me even though I ve gotten know ng h m better
We had fun today
And they two are go ng home together and that was wha I wanted
St ll it s strange
I th nk I am m ss ng someth ng
How funny Fall ng nto loneness created by myself
There s noth ng to worry about
Just because I am tak ng one step after them I am feel ng loneness already
Yeah I th nk so I th nk it s because care for them both

Yeah,
when I was with them today, I felt as if I could live in a wonderland.
And the time has come, and I have to go back to the reality...
And the loneless..
So...
really ...
Today, I think it was Yeon Hoo-seonbae who was comforted, but it was me who was comforted...
I feel as if a music from 'Wizard of Oz' would be played from somewhere
Happily
And I am walking on a golden street now
Happily

I can go alone from here. Thanks, Yeon Hoo-seonbae.
I want to ask you something.
yes?
From what I understand your jokes were separating Se Yeong form me
As if you knew Se Yeong well, and you were manipulating her.
If I am not wrong would you m nd tell ng me why ?

you are good
my reason ?
Because I like you, Yeon Hoo seonbae
you are not gonna buy that are you
nope
what ?
How many h gh school g rls do actually have boyfr ends ? Can you guess?
what?
You sa d to me because you wanted to make up with her no ?
Then after mak ng up, are you go ng to marry her when you two become aduts?
I am just say ng th s because you seem to nter fere too much
What I am say ng s most of us w ll do just f ne without boyfr ends
And it s ndeed so In short, it does not mean much

I wouldn't be able to do anything if it was started because you two liked each other
But Se Yeong s yet to have a positive emotion for you
You may like Se Yeong
But there s nothing really wrong with me nterfering the affair at th s stage

I don't think I am nterfering too much though
If you really want her why don't you obtain her from me by the name of love?
Ah, yes... you asked why

To girls...
A boyfriend of her close friend s hostile rather than welcome
Did you know ?
Se Yeong has a highly ntelligence criminal with her
What if she hears you ?
I am not sure about her old self when she like Heun Uoo But she d agree with me n her current status
In short she has been manipulating the whole situation

And f Heun Uoo begns to Ike Se Yeong you w ll withdraw?
Well a self sh solut on
But emot ons are self sh anyways
But I had no other a grl would nterfere ths frendsh p
I guess you really Ike her?
The harder to obtan the more prec ous t w ll be old sayng goes
Good luck
You are interferen g and good luck to me?
Why are you become so honest all the sudden?
Because you asked honestly
I thnk I understand why Se Yeong said we would make a good couple

— Oppa —
A term used for g rls to call guys who are older
Depend ng on how it sounds it can be a romant c
word

It's a punishment. You buy us the hamburgers !
Good for you, Hemi, you were short on money
yeah
If you havnet not ced the ch ef has just sent an emeny to Hyeon Jyeong by making that eye contact

Let s go Yeon Hoo oppa !
yes, yes
Arghm the cursed exam season has f nally come
But it w ll be summer break after the exam
then what? there s another examn season r ght after the break
Dur ng summer break I f I can sk p the addt onal classes. I want to play and sleep for thousands years

I am in a trouble ! I couldn't concentrate on many classes...
because of boyfriend issue ...
yeah
Shall we study together ?
Pretty please
The acting club has been quiet, hasn't it.
yeah... after the incident
But we will begin preparing for the fall event during summer break.
Did you get a position?
Not yet - Nothing has been decided yet, but I think I will get one.
Ahaha, Yeon Hoo-seonbae said he would not forget someone who performed on TV.
17세의 나레이션 ● 190

The seaonbae, I th nk he s very man pulat ve when t comes to g rls
Athough he d d say he d sl ked talkat ve g rls that could also mean he has met so many g rls that he is s ck of t
yeah that could be too!
I th nk you m ght really be right After all he s a popular guy
Ha even though g rls say they d sl ke playboy type guys the reality s they actually like them more
Can't blame them
If you look at it n another way, playboys are chosen after all
But I don't th nk it has to do with real emot ons
it s just momentary feel ngs
You ve changed Se Yeong
yeah? probably because of Heun Joo
I th nk I've become more caut ous

But anyway we had fun together
For a short while I was comforted also
I thank you for making me wear that clothes
D d you accept Heun Uoo s father s proposal ?
yeah
I have to go see h m
I had no reason to refuse So I accepted

When I saw the album yesterday
Every face looked alike None was really pretty.
Would a pro be able to make a big difference?
Honestly I am not conf dent
I think so.
Have you experienced that someone s face would actually look beaut ful at a moment ?
yeah
But it won't be easy to take a shot at the r ght moment
That s what a profess onal can do I suppose

Does that mean... Heun Uoo's father has spotted "the right moment"?
Hoho f you are go ng to help Se Yeong s study
I guess I can expect a good grade th s t me
Ma It s not Ike she s study ng for me
Are you going to sleep over?
No, I will leave at 9 and half.
Do you want casual clothes?
sure -
Se Yeong ! it's Heun Uoo.

Yeah ...
it s not l ke th s pattern of l fe w ll be broken apart
unless l end it or it ends naturally
Ether way I w ll no longer hesitate
If I can't take it I w ll cut it off If I forget about it I w ll leave it
L ke that honestly
What' s it, Heon Uoo
If it s about the album I w ll v sit after the exam
Hm ?
Study together ? what ?
no!

JS
No ! Hyeon Jyeong is here.
I am going to study with her. So, you two study together.
Hem s ? Ah !
Wait ! Don't let her get the phone ! I told you I can't go
yeah
ok
Bye

It s st ll at the same song Don't you have any other tapes ?
Well once we concentrate we won't be able to m nd the songs
By the way that laced dress realy suits you well Why don't you take ? ?
I am start ng to l ke th s part of the song
Mm?
To meet you
There were countless separat ons

It s a good term to make your self sound reasonable
but
It s someth ng I really want to let r happen also
If someone you already left s someone you really care It would be so pa nful
It w ll be happ er f you count for future
Don't you th nk so?
yeah
But It s not someth ng needed for a forever s ngle
I am just say ng so
I wouldn't break my word only after 9 days

To meet you

there were countless
separat ons

The end of volume 2

제 3권으로 이어집니다.